

UNITED ARAB EMIRATES Federal Customs Authority

الإمارات العربية المتحدة الهيئة الأتحادية للجمارك

جمارك دبى **DUBAI CUSTOMS** Handling Authority DEC DATE تاريخ البيان 2 DEC NO. DEC TYPE 4 نوع المنفذ **IMPORT** 14/11/2022 101-20580830-22 SEA **Customs Declaration** Import to Local from ROW 141113672942 بيان جمرك*ي* CONSIGNEE/EXPORTER DELIVERY ORDER NO. **NET WEIGHT** 7 الوزن الصافى 6 المستورد/المصدر 5 رقم إذن التسليم 2990 (kg) AE-3030154 - MOGS OILFIELD EQUIPMENT TRADING L.L.C (I - 67553) **GROSS WEIGHT** 10 الوزن القائم INTERCESSOR CO. 9 الشركة الوسيطة CAR./CAPT. 8 الناقلة/القبطان/السائق 3200 (kg) AE-1053582 - OCEAN WORLD LINES INTERNATIONAL (L.L.C) 12 رقم السجل التجاري CARRIER'S NAME 11 أسم الناقلة MEASUREMENT 13 القياس COMMERCIAL REG. NO. CN-3772249 / IMPORTER VAT TRN: 100511877100003 X-PRESS EUPHRATES NO. OF PACKAGES 16 عدد الطرود **EXPORT TO** VOYAGE/FLIGHT NO. 15 المصدر إليه 14 رقم الرحلة 889744 13 - BOXES MARKS & NUMBERS 19 العلامات و الأرقام PORT OF LOADING 18 ميناء الشحن B/L -AWB NO./MANIFEST 17 رقم البوليصة /المنافست MU22S0028199 PACKAGE:13/13 JAWAHARLAL NEHRU (NHAVA SHEVA) PORT OF DISCHARGE 20 ميناء التفريغ JEBEL ALI LOC: JEBEL ALI DESTINATION 21 جهة المقصد PR-00195/OCEAN WORLD LINES INTERNAT

لامتعمال الممتورد أو	31 إجمالي الرسوم TOTAL DUTY درهم AED	30 نوع الايراد INCOME TYPE	الرسم	القيمة بالعملة المحلية المحلية CIF LOCAL VALUE AED درهم	CURRENC 27 السعر RATE	26 النوع	25 القيمة بالعملة الأجنبية CIF FOREIGN VALUE	المنشأ	GOODS DESCRIPTION	بند التعرفة H.S. CODE	22
الأظ	1934.21	DEF	5.0	38684.18	3.6930	USD	10475.00	IN	CS BALL VALVE	84818030	1
Š	487.48	DEF	5.0	9749.52	3.6930	USD	2640.00	IN	CS DBB VALVE	84818030	اب
	145.13	DEF	5.0	2902.70	3.6930	USD	786.00	IN	CS CHECK VALVE	84818030	ا ج
G USE	201.27	DEF	5.0	4025.37	3.6930	USD	1090.00	IN	CS GLOBE VALVE	84818030	ادا
ARIN											$ $ $ $
R CLE											او ا
E O]
CONSIGN											ح ط

EXEMPTION OF DU	TY	الإعفاءات	ı	WEIGHT		الوزن	CLASSFIC	الصنف ATION:	PACKA			CUSTOMS REST	RICTIONS	الجمركية	القيود
44 المستفيد	المصدر	42 الرمز 43	ı	القائم	37	36 الصافي	35 وحدة	34 الكمية	33 النوع	32 الكمية	ıГ	41 مرجع الفسح		الجهة	40
BENEFICIARY	SOURCES	CODE	ı	GROSS		NET	UNIT	QTY.	TYPE	QTY.	ı١	RELEASE REF	į ,	AGENCY	
						3200 kg	kg	3200	вох	13	;				Í
			ı							-	ı				اب
			ı								ı١				[5]
			ı								ı١				اد
			<u>'</u>								!				ا ہ
			¦								!				و
			ľ								:				ز
			ı								ı				اح
] <u>'</u>								!L				ط

				_' <u></u>			
AED	ادرهم	DUTY	لرسوم	I CLEARING AGENT	38 المخلص الجمركي	INSPECTION	45 المعاينة
2768	1	TOTAL DUTY	56 الرسوم الجمركية	AE-1142067		REASONS FOR NOT RELEASING	أسباب عدم الفسح
	ı	HANDLING	57 رسوم المناولة	THE TERMINAL LOGISTICS	L.L.C	Container Nos:	
		STORAGE	58 رسوم الأرضيات	LICENCE No.	39 رقم الرخصة	TLLU8009314	
95	(OTHER CHAP	59 رسوم أ خ رى RGES	878893			
DEFINITE	2863		جمالي الرسوم 60 قطعر	1 070093		1	
INSURED	2000	(TOTAL FEE تأميز	<u> </u>		INSPECTOR	46 المعاين
PAYMENT N	METHOD		62 طريقة الدفع	TRANSIT	الترانزيت		
GURANTEE	/CHEQUE		63 ضمان/ شيك	ROUTE	50 خط السير	GROUP SUPERVISOR	47 رئيس المجموعة
No. DUTY	2768.00 EP	-14399949	64 رقم	.			
RGCH	H 70.00 EP-	14399949				OTHER REMARKS	48 ملاحظات أخرى
KDID	20.00 EP-1	4399949		EXIT PORT	51 جمرك الخروج	[CIF] FRT: INS:	
ARCH	1 5.00 EP-1	14399949				Total Value: 55361.763	
				EXIT TRANSACTION NO.	52 قيد الخروج		
DATE			65 تاريخ	DATE	53 تاریخه		
BANK			66 بنك		54 موظف أمن		
RECEIPT NO	0.		67 رقم إيصال الدفع	7			
DATE			68 تاریخ	1 1	55 مراقب ترانزیت	RELEASE DATE 14/11/2022	49 تاريخ الفسح
BANK			69 بنك) [terminallogisticsllc	
Distribution : 1-	Handling Authority	2- Consignee 3	- Consignee 4- Customs			لة ٢- للمستورد ٣- للمستورد ٤- للجمارك	توزيع النسخ : ١- سلطة المناوا



BANK

Distribution: 1- Handling Authority 2- Consignee 3- Consignee 4- Customs

69 بنك

UNITED ARAB EMIRATES Federal Customs Authority

Page 1 of 1 **DUBAI CUSTOMS**

الإمارات العربية المتحدة الهيئة الأتحادية للجمارك Cor

Consignee Copy

terminallogisticsllc توزيع النسخ : ١ - سلطة المناولة ٢ - للمستورد ٣ - للمستورد ٤ - للجمارك



03,000											-				
PORT TYPE		ع المنفذ	4 نوځ	DEC TYPE			البيان	DE (نوع ا	C DATE	البيان	2 تاريخ	DEC NO.		البيان	1 رقم
SEA				IMPOR ³	Γ			·	14/11/20		Ŭ	101-20580830	0-22		·
Customs Declara	ation			Import t	o Local fro	m ROW						14111367294	.2	<u>ج</u> مرک <i>ي</i>	سان
NET WEIGHT		وزن الصافى	<u>J1 7 C</u>		E/EXPORTE					المصدر) المستورد/			<u>ب ر ي</u> إذن التسليم .0	آگ د قم
2990 (kg)	•	دری ،—۔۔و	1 1		,		I D FQU	IPMENT TF	RADING	-				7,3	
GROSS WEIGHT		الوزن القائم		NTERCESS							و الشركة الو	<u> </u>		للة/القبطان/السائق	8 الناة
3200 (kg)	,	, O				AN WOR	ID LINE	S INTERNA	TIONAL					<i></i>	
MEASUREMENT		القياس			AL REG. N					`	ر 12 رقم السر	CARRIER'S	NAME	مم الناقلة	ا 1 أي
MEAGOREMENT		العياس	13				ΔΤ ΤΡΝ:	100511877		بن سب	12 رئم السا	X-PRESS		,	~ " 11
NO. OF PACKAGE	- e	عدد الطرود	16	EXPORT TO		// LIV V	AT TIME.	100511077	100000	4.1	1 المصدر				<u>i 14</u>
13 - BOXES	_3	حدد انظرود	10	ZAFORT IC	,					أبته	. 1 المصدر	889744	JOH! NO	عم الرحدة	2) 14
MARKS & NUMBE	- De	15	ارس دادگ	19 العلاما	PORT OF	LOADING			يناء الشحر	. 10	D/I AM	B NO./MANIFES	T	قم البوليصة /المنا	1.7
PACKAGE :13/		عام	ים פינונו	19	1			ے NHAVA SH)		10		S0028199	عست ۱	عم البوليصة /المنا	ا/ 1 د
I ACRAGE .13/	13							`		20					
					PORT OF JEBEL		KGE	٤	يناء التفري	^ 20					
											LOC:	JEBEL ALI			
					DESTINAT	ION		د	بهة المقص	21		195/OCEAN W	OPLDI	INIES INITEDA	
											1111-00	195/OCLAIV VV	OINLD L		1/1
31 إجمالي الرسوم TOTAL DUTY	30 نوع الايراد	29 فئة			8 CURREN			25 القيمة				وصف الب	23	بند التعرفة	
TOTAL DUTY	الايرآد INCOME	الرسم DUTY		بالعملة الم CAL VALU	27 السعر RATE ا	26 النوع TYPE	جنبية CIF FOR	بالعملة الأ EIGN VALUE	المنشأ ORIGIN	G	OODS DE	SCRIPTION		H.S. CODE	•
درهم AED	TYPE	RATE	AED	درهم	IVAIL	ļ <u>-</u>									
	DEF	5.0	38684		3.6930	USD	10475.		IN		ALL VAL		I	4818030	
	DEF	5.0	9749.		3.6930	USD	2640.0		IN		BB VALV		8	4818030	اب
145.13	DEF	5.0	2902.	.70	3.6930	USD	786.00		IN	CS C	HECK V	ALVE	8	4818030	5
201.27	DEF	5.0	4025.	.37	3.6930	USD	1090.0	0	IN	CS G	LOBE VA	ALVE	8	4818030	اد
															ا ہ ا
															و
															ز
															اح
															ط
					•	•	•		•		г				
EXEMPTION OF D	UTY		إعفاءات	yl I WEIG	нт	وزن	CLASSFI	لصنف CATION	PACKA	GES	ا الطرود	CUSTOMS REST	TRICTION	الجمركية ا	القيود
			1												
4 المستفيد	•		4 الرمز 3				35 وحدة 6		 النوع ا 		ا 32 الكه	41 مرجع الفسح		الجهة	40
المستقيد BENEFICIARY	•	المصد RCES	4 الرمز 3 CODE		37 القا oss	3 الصافي NET	35 وحدة UNIT	34 الكمية QTY.	3. النوع ا TYPE			41 مرجع الفسح RELEASE REF		الجهة AGENCY	40
	•						UNIT								40
	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40 اب
	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40 ا ب ع
•	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40 1 -
	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40 ! ! !
•	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40
•	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40
•	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40 ! ! !
•	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40 اور د و ه د ی بر ا
	•					NET	UNIT	QTY.	TYPE	Q					40 ر و ه د ج بر ا
	•	RCES		I GR	oss	3200 kg	kg	QTY . 3200	TYPE	13		ŘELEĂSE REF		AGENCY	40 ب د د د د د د د د د د د د د د د د د د
BENEFICIARY	SOU DUD LC &A	RCES	CODE	I GR	OSS	NET 3200 kg	kg	QTY . 3200	ВОХ	13	TY.	ŘELEĂSE REF		AGENCY asign	ا ب د د و و و ن و و ا
BENEFICIARY	SOU BU	TTY	CODE	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR	3200 kg RING AGE 142067	kg	QTY. 3200	ВОХ	13	I INSPEC	TION NS FOR NOT RE		AGENCY	ا ب د د و و و ن و ح ا د ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
BENEFICIARY	SOU LC &AA TO HA	TTY TAL DUTY	CODE جمركية	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR AE-1 AE-1 TER	3200 kg RING AGE 142067	kg	و۲۲. 3200 مرکي	BOX	13 138	TY.	TION NS FOR NOT RE		AGENCY	ا ب د د و و و ن و و ا
AED 2768	DU cc an	TTY TAL DUTY NDLING ORAGE	CODE جمركية الماولة ضيات	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR AE-1 TER LICENC	NET 3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No.	kg	و۲۲. 3200 مرکي	ВОХ	13 138	I INSPEC	TION NS FOR NOT RE		AGENCY	ا ب د د و و و ن و و ا
AED 2768	SOU در هم TO HA STC	TTY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAR	CODE جمركية بناولة بضيات بضيات وCODE بضيات بضيات بضيات وCODE بضيات بضيات بضيات وCODE بضيات بضيا	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS I CLEAR AE-1 TER LICENO	NET 3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No.	kg	و۲۲. 3200 مرکي	BOX	13 138	I INSPEC	TION NS FOR NOT RE		AGENCY	ا ب د د و و و ن و و ا
AED 2768 95 DEFINITE 2863	SOU در هم TO HA STC	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAR	جمر کیة ناولة ضیات کی GGES کی GG قطعی	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR AE-1 TER LICENO 8788	NET 3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No.	kg	و۲۲. 3200 مرکي	BOX	13 138	I INSPEC	ETION NS FOR NOT RE HER NOS:		AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿	ا ب د و و ز و ط ح ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
AED 2768 DEFINITE 2863 INSURED	SOU درهم TO HA	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAR	جمركية ضيات ضيات و GES و 60 قطعر 61 تأميز	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS I CLEAR AE-1 TER LICENCE 9 1 8788	3200 kg 3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No. 393	kg	و۲۲. 3200 مرکي	TYPE BOX	13 138 i. 39	TY. I	ETION NS FOR NOT RE HER NOS:		AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿	ا ب د د و و و ن و ح ا د ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO	SOU CL AND DUC AND TO HAS STO OT	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAR	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	CLEAR 6 AE-1 7 I TER 8 I LICENC 9 I 8788	3200 kg 3200 kg 3200 kg 42067 MINAL L CE No. 393	kg	و۲۲. 3200 مرکي	TYPE BOX	13 138 IL	INSPEC	ETION NS FOR NOT RE HER NOS:		AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿	ر و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و م ب ر و م ب ر و م ب رو م ب ر و م ب ر و م ب رو م
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO	TO HA STO	TTY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAR	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR 6 AE-1 7 TER 8 LICENO 9 8788	3200 kg 3200 kg 3200 kg 42067 MINAL L CE No. 393	kg	و۲۲. 3200 مرکي	TYPE BOX	13 138 IL	INSPEC	ETION NS FOR NOT RE HER NOS: 1009314		AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿	ر و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و ه د ع ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و و م ب ر و م ب ر و م ب ر و م ب رو م ب ر و م ب ر و م ب رو م
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHOGURANTEE/CHEG	DU LC &AA DU LC &AA STO	TTY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAR	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR 6 AE-1 7 TER 8 LICENO 9 8788	3200 kg 3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No. 893	kg	و۲۲. 3200 مرکي	TYPE BOX	13 138 IL	IY. I	ETION NS FOR NOT RE HER NOS: 1009314		AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ج ب ا خ و ه د ب ا خ و ه د ب ا خ و المساب ا
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHEG No. DUTY 2768 RGCH 70.	ال الحراجة DU الحراجة STO OT S	TTY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAR 4399949 4399949	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS I CLEAR AE-1 TER I LICENO 8788 I 8788 I TRANS ROUTI	3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No. 393 — — —	kg	ورکي مرکي S L.L.C	الجفال الجفالة المرخصة الرخصة	13 138 lts 39 39 16 16 16 16 16 16 16 1	TY. I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	ETION NS FOR NOT RE HER NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS		AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿	ر و ه د ج ب ا خ و ه د ب ا خ و ه د ب ا خ و المساب ا
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHCG RGCH 70. KDID 20.0	ال الدرهم DU الدرهم TO HA STO OT S	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAF 4399949 4399949	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR 6 AE-1 7 TER 8 LICENO 9 8788	3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No. 393 — — —	kg	ورکي مرکي S L.L.C	TYPE BOX	13 138 lts 39 39 16 16 16 16 16 16 16 1	INSPECT INSPEC	ETION NS FOR NOT RE THE NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS FRT: INS:	ELEASING	AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ج ب ا خ و ه د ب ا خ و ه د ب ا خ و المساب ا
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHEG No. DUTY 2768 RGCH 70.	ال الدرهم DU الدرهم TO HA STO OT S	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAF 4399949 4399949	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS I CLEAR AE-1 TER I LICENO 8788 I LICENO	3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg	kg kg	ورکي مرکي S L.L.C	الرخصة الرك الخرو	الدرانزي الترانزي - 50 خم 51	INSPECT INSPEC	ETION NS FOR NOT RE HER NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS	ELEASING	AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ج ب ا خ و ه د ب ا خ و ه د ب ا خ و المساب ا
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHCG RGCH 70. KDID 20.0	ال الدرهم DU الدرهم TO HA STO OT S	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAF 4399949 4399949	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS I CLEAR AE-1 TER I LICENO 8788 I LICENO	3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No. 393 — — —	kg kg	ورکي مرکي S L.L.C	الجفال الجفالة المرخصة الرخصة	الدرانزي الترانزي - 50 خم 51	INSPECT INSPEC	ETION NS FOR NOT RE THE NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS FRT: INS:	ELEASING	AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ج ب ا خ و ه د ب ا خ و ه د ب ا خ و المساب ا
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHEC No. DUTY 2768 RGCH 70. KDID 20.0 ARCH 5.0	ال الدرهم DU الدرهم TO HA STO OT S	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAF 4399949 4399949	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS CLEAR AE-1 TER LICEN BY TRANS ROUTI EXIT P	3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg	kg kg	ورکي مرکي S L.L.C	TYPE BOX الجلم الرخصة أم الرخصة أم الرخصة الرك الخروج	الترانزي 50 خو 51 جو 52 قيد	INSPECT INSPEC	ETION NS FOR NOT RE THE NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS FRT: INS:	ELEASING	AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ع ب ا الله الله الله الله الله الله الله
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHEG No. DUTY 2768 RGCH 70. KDID 20.0 ARCH 5.0	ال الدرهم DU الدرهم TO HA STO OT S	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAF 4399949 4399949	جمركية ناولة ضيات ي GES و GBS فقطعم فق	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS I CLEAR AE-1 TER ILICENT 8788 I TRANS ROUTI 4 EXIT F	NET 3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No. 893 SIT E	NIT kg ENT OGISTIC TION NO.	ورکي مرکي S L.L.C	TYPE BOX المخلصة المرخصة المرخصة المرخصة المرخصة المسير المنافر ا	التراتزي 50 غيد 52 قيد	INSPECT INSPEC	ETION NS FOR NOT RE THE NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS FRT: INS:	ELEASING	AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ع ب ا الله الله الله الله الله الله الله
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHEG No. DUTY 2768 RGCH 70. KDID 20.0 ARCH 5.0 DATE BANK	ال الدرهم DU الدرهم TO HA STO OT S	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAF 4399949 4399949	جمركية بناولة بضيات دى GES دى GBS في فقط في فقط يك	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	OSS I CLEAR AE-1 TER I LICENO 8788 I STRANS ROUTI 4 EXIT F EXIT T	3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg 3200 kg	NIT kg ENT OGISTIC TION NO.	ورکي مرکي S L.L.C	TYPE BOX الجلم الرخصة أم الرخصة أم الرخصة الرك الخروج	التراتزي 50 غيد 52 قيد	INSPECT INSPEC	ETION NS FOR NOT RE THE NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS FRT: INS:	ELEASING	AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ع ب ا الله الله الله الله الله الله الله
AED 2768 95 DEFINITE 2863 INSURED PAYMENT METHO GURANTEE/CHC No. DUTY 2768 RGCH 70. KDID 20.0	ال الدرهم DU الدرهم TO HA STO OT S	TY TAL DUTY NDLING ORAGE HER CHAF 4399949 4399949	جمركية بناولة بضيات دى GES دى GBS في فقط في فقط يك	ا GR ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	TCLEAR CONTROL CONT	NET 3200 kg RING AGE 142067 MINAL L CE No. 893 SIT E	NT OGISTIC TION NO.	و۲۲. 3200 S L.L.C	TYPE BOX المخلصة المرخصة المرخصة المرخصة المرخصة المسير المنافر ا	التراثزي 38 مو 50 غيد 50 غيد 51 مو 53 غيد 53 غيد 54 مو	TY. I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	ETION NS FOR NOT RE THE NOS: 1009314 ETOR SUPERVISOR REMARKS FRT: INS:	ELEASING	AGENCY معاينة عدم الفسح ﴿ معاين	ر و ه د ي ي ب ي ب ي ب ي ب ي ب ي ب ي ب ي ب ي ب



UNITED ARAB EMIRATES Federal Customs Authority

DUBAI CUSTOMS

الإمارات العربية المتحدة الهيئة الأتحادية للجمارك جمارك دبي

Consignee Claim

45 المعابنة باب عدم الفسح

46 المعاين

47 رئيس المجموعة

48 ملاحظات أخرى

49 تاريخ الفسح

توزيع النسخ: ١- سلطة المناولة ٢- للمستورد

DEC DATE تاریخ البیان 2 DEC NO. DEC TYPE 4 نوع المنفذ SEA **IMPORT** 14/11/2022 101-20580830-22 **Customs Declaration** Import to Local from ROW 141113672942 بیان جمرک*ی* CONSIGNEE/EXPORTER DELIVERY ORDER NO. **NET WEIGHT** 7 الوزن الصافى 6 المستورد/المصدر 5 رقم إذن التسليم 2990 (kg) AE-3030154 - MOGS OILFIELD EQUIPMENT TRADING L.L.C (I - 67553) **GROSS WEIGHT** 10 الوزن القائم INTERCESSOR CO. 9 الشركة الوسيطة CAR./CAPT. 8 الناقلة/القبطان/السائق 3200 (kg) AE-1053582 - OCEAN WORLD LINES INTERNATIONAL (L.L.C) MEASUREMENT 12 رقم السجل التجاري CARRIER'S NAME 11 أسم الناقلة 13 القياس COMMERCIAL REG. NO. CN-3772249 / IMPORTER VAT TRN: 100511877100003 X-PRESS EUPHRATES NO. OF PACKAGES 16 عدد الطرود **EXPORT TO** VOYAGE/FLIGHT NO. 15 المصدر إليه 14 رقم الرحلة 889744 13 - BOXES MARKS & NUMBERS 19 العلامات و الأرقام PORT OF LOADING 18 ميناء الشحن B/L -AWB NO./MANIFEST 17 رقم البوليصة /المنافست MU22S0028199 PACKAGE:13/13 JAWAHARLAL NEHRU (NHAVA SHEVA) PORT OF DISCHARGE 20 ميناء التفريغ JEBEL ALI LOC: JEBEL ALI DESTINATION 21 جهة المقصد PR-00195/OCEAN WORLD LINES INTERNAT

3 إجمالي الرسوم TOTAL DUTY درهم AED	30 نوع الايراد INCOME TYPE	الرسم	18 القيمة بالعملة المحلية CIF LOCAL VALUE درهم	CURRENC 27 السعر RATE	26 النوع		المنشأ	GOODS DESCRIPTION	بند التعرفة H.S. CODE	22
1934.21	DEF	5.0	38684.18	3.6930	USD	10475.00	IN	CS BALL VALVE	84818030	Í
487.48	DEF	5.0	9749.52	3.6930	USD	2640.00	IN	CS DBB VALVE	84818030	ب ا
145.13	DEF	5.0	2902.70	3.6930	USD	786.00	IN	CS CHECK VALVE	84818030	ج
201.27	DEF	5.0	4025.37	3.6930	USD	1090.00	IN	CS GLOBE VALVE	84818030	د
N CLEA										و
CONSIGNATION										ر ع

EXEMPTION OF DUTY	الإعفاءات	WEIGHT	الوزن	CLASSFIC	الصنف ATION:	PACKA		CUSTOMS REST	القيود الجمركية RICTIONS
المصدر 44 المستفيد	42 الرمز 43	القائم ا	36 الصافى 37	35 وحدة	34 الكمية	33 النوع	32 الكمية	41 مرجع الفسح ا	40 الجهة
BENEFICIARY SOURCE	S CODE	GROSS	NET	UNIT	QTY.	TYPE	QTY.	RELEASE REF	AGENCY
			3200 kg	kg	3200	вох	13		Í
		i						i	اب
		ı						ı	[E
		!							اد ا
		!							اه
		:							و
		il						i	ذ
		ı						1	[[[[[[[[[[[[[[[[[[[
		ı							4

رهم AED	DUTY	الرسوم	CLEARING AGENT	38 المخلص الجمركي	INSPECTION
2768	TOTAL DUTY	56 الرسوم الجمركية	AE-1142067		REASONS FOR NOT RELEASING
	HANDLING	57 رسوم المناولة	TERMINAL LOGISTICS L	.L.C	Container Nos:
	STORAGE	58 رسوم الأرضيات	LICENCE No.	39 رقم الرخصة	TLLU8009314
95	OTHER CHAR	79 رسوم أ خ رى RGES	i 878893		i
DEFINITE 2863	΄	إجمالي الرسوم 60 قطعم	I 070000		I
INSURED	ć	TOTAL FEE تأميز		 -	INSPECTOR
PAYMENT METHOD		62 طريقة الدفع	TRANSIT	الترانزيت	
GURANTEE/CHEQUE		63 ضمان/ شيك	ROUTE	50 خط السير	GROUP SUPERVISOR
No. DUTY 2768.00 E	EP-14399949	64 رقم			
RGCH 70.00 E	P-14399949	·			OTHER REMARKS
KDID 20.00 EP	-14399949		EXIT PORT	51 جمرك الخروج	[CIF] FRT: INS:
ARCH 5.00 EF	P-14399949				Total Value: 55361.763
			EXIT TRANSACTION NO.	52 قيد الخروج	
DATE		65 تاريخ	DATE	53 تاریخه	
BANK		66 بنك	SECURITY OFFICER	54 موظف أمن	
RECEIPT NO.		67 رقم إيصال الدفع			
DATE		68 تاريخ	TRANSIT OFFICER	55 مراقب ترانزیت	RELEASE DATE 14/11/2022
BANK		69 بنك			terminallogisticsllc
Distribution : 1 - Handling Author	rity 2- Consignee 3	- Consignee 4- Customs			ه له ۲ - المستور د ۳ - المستور د ٤ - الحمارك



UNITED ARAB EMIRATES Federal Customs Authority

DUBAI CUSTOMS



الإمارات العربية المتحدة الهيئة الأتحادية للجمارك جمارك دبي **Customs Copy**

DEC DATE تاریخ البیان 2 DEC NO. DEC TYPE 4 نوع المنفذ 3 نوع البيان **IMPORT** 14/11/2022 101-20580830-22 SEA **Customs Declaration** Import to Local from ROW 141113672942 بیان جمرک*ی* **NET WEIGHT** 7 الوزن الصافى CONSIGNEE/EXPORTER 6 المستورد/المصدر DELIVERY ORDER NO. 5 رقم إذن التسليم 2990 (kg) AE-3030154 - MOGS OILFIELD EQUIPMENT TRADING L.L.C (I - 67553) **GROSS WEIGHT** 10 الوزن القائم INTERCESSOR CO. 9 الشركة الوسيطة CAR./CAPT. 8 الناقلة/القبطان/السائق AE-1053582 - OCEAN WORLD LINES INTERNATIONAL (L.L.C) 3200 (kg) MEASUREMENT 13 القياس COMMERCIAL REG. NO. 12 رقم السجل التجاري **CARRIER'S NAME** 11 أسم الناقلة CN-3772249 / IMPORTER VAT TRN: 100511877100003 X-PRESS EUPHRATES VOYAGE/FLIGHT NO. NO OF PACKAGES 16 عدد الطرود EXPORT TO 15 المصدر إليه 14 رقم الرحلة 13 - BOXES 889744 MARKS & NUMBERS B/L -AWB NO./MANIFEST 17 رقم البوليصة /المنافست 19 العلامات و الأرقام PORT OF LOADING 18 ميناء الشحن MU22S0028199 PACKAGE:13/13 JAWAHARLAL NEHRU (NHAVA SHEVA) PORT OF DISCHARGE 20 ميناء التفريغ JEBEL ALL LOC: JEBEL ALI DESTINATION 21 جهة المقصد PR-00195/OCEAN WORLD LINES INTERNAT 31 إجمالي الرسوم TOTAL DUTY 30 نوع الايراد 29 فئة العملة CURRENCY 24 بلد المنشأ القيمة القيمة وصف البضاعة بند التعرفة GOODS DESCRIPTION H.S. CODE <u>26 النوع|27 السعر</u> الرسم DUTY CIF LOCAL VALUE INCOME RATE TYPE CIF FÖREIGN VALUE ORIGIN AED **TYPE** RATE CS BALL VALVE USD 84818030 1934.21 DEF 5.0 38684.18 3.6930 10475.00 IN DEF 5.0 9749.52 3.6930 USD 2640.00 IN **CS DBB VALVE** 487.48 84818030 145.13 DEF 5.0 2902.70 3.6930 USD 786.00 IN **CS CHECK VALVE** 84818030 ٤ ldee CS GLOBE VALVE 201.27 5.0 4025.37 3.6930 USD 1090.00 IN 84818030 ۵ و ز ح ط PACKAGES الصنف CLASSFICATION الوزن الطرود EXEMPTION OF DUTY ا الاعفاءات WEIGHT **CUSTOMS RESTRICTIONS** القيود الجمركية المستفيد 42 الرمز 43 القائم 35 وحدة 36 الصافم 33 النوع 34 الكمية 32 الكمية 41 مرجع الفسح الجهة 40 44 المصدر RELEASE REF UNIT OTY TYPE OTY AGENCY BENEFICIARY NFT SOURCES CODE GROSS 3200 kg 3200 BOX 13 kq I CLEARING AGENT DUTY در هم 38 المخلص الجمركي AED I INSPECTION 45 المعابنة REASONS FOR NOT RELEASING سباب عدم الفسح 56 الرسوم الجمركية TOTAL DUTY AE-1142067 2768 Container Nos HANDLING 57 رسوم المناولة TERMINAL LOGISTICS L.L.C TLLU8009314 LICENCE No. 39 رقم الرخ*م* STORAGE 58 رسوم الأرضيات 59 رسوم أخرى OTHER CHARGES 95 878893 جمالي الرسوم 60 قطعي **DEFINITE** INSPECTOR 46 المعاين TOTAL FEE تأمين INSURED 62 طريقة الدفع PAYMENT METHOD TRANSIT الترانزيت ROUTE 50 خط السير GROUP SUPERVISOR 63 ضمان/ شيك 47 رئيس المجموعة GURANTEE/CHEQUE No. DUTY 2768.00 EP-14399949 64 رقم OTHER REMARKS 48 ملاحظات أخرى RGCH 70.00 EP-14399949 **EXIT PORT** 51 جمرك الخروج KDID 20.00 EP-14399949 [CIF] FRT: INS: ARCH 5.00 EP-14399949 Total Value: 55361.763 <u>52 قيد</u> الخروج **EXIT TRANSACTION NO.** DATE DATE 53 تاريخه 65 تاريخ SECURITY OFFICER 54 موظف أمن BANK 66 بنك RECEIPT NO. 67 رقم إيصال الدفع 68 تاريخ DATE TRANSIT OFFICER 55 مراقب ترانزيت RELEASE DATE 49 تاريخ الفسح 14/11/2022 BANK 69 بنك terminallogisticsllc